



Consumer and
Corporate Affairs Canada

Bankruptcy

Consommation
et Corporations Canada

Faillites

Your file Votre référence

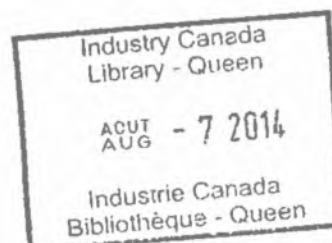
Our file Notre référence

**STATISTIQUES DE FAILLITE POUR
LE MOIS DE JUIN 1990**

**BANKRUPTCY STATISTICS FOR THE
MONTH OF JUNE 1990**

**PUBLIÉES PAR LE BUREAU DU
SURINTENDANT DES FAILLITES**

**ISSUED BY THE OFFICE OF THE
SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCY**



Canada

**BULLETIN DE STATISTIQUES
BUREAU DU SURINTENDANT
DES FAILLITES**

**STATISTICAL BULLETIN
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF
BANKRUPTCY**

ANALYSE COMPARATIVE DES FAILLITES DÉPOSÉES AU COURS DES MOIS DE JUIN 1990 & 1989
COMPARATIVE ANALYSIS OF TOTAL BANKRUPTCIES FILED IN THE MONTHS OF JUNE 1990 & 1989

**GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES**

FAILLITES BANKRUPTCIES	Mois Courant - Current Month		Cumul pour l'année - Yearly to date					
	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	43	6	49	(28)	212	29	241	(131)
N.-É./N.S.	144	57	201	(120)	790	213	1,003	(660)
I.P.-É./P.E.I.	5	1	6	(5)	14	9	23	(20)
N.-B./N.B.	40	10	50	(32)	224	67	291	(180)
Québec	1,015	302	1,317	(1,104)	6,247	2,153	8,400	(7,042)
Ontario	1,203	203	1,406	(899)	6,473	1,177	7,650	(4,957)
Manitoba	153	34	187	(167)	820	190	1,010	(839)
Saskatchewan	120	48	168	(141)	601	352	953	(793)
Alberta	307	68	375	(314)	1,629	535	2,164	(1,723)
C.-B./B.C.	256	94	350	(290)	1,343	568	1,909	(1,776)
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	(4)	0	0	0	(6)
Yukon	0	0	0	(1)	6	1	7	(11)
Canada	3,286	823	4,109	(3,105)	18,359	5,292	23,651	(18,138)

PROPOSITIONS

juin 1990

PROPOSALS

June 1990

	Mois courant - Current month	Cumul pour l'année - Yearly to date
T.-N./Nfld.	0	1
N.-É./N.S.	0	4
I.P.-É./P.E.I.	0	0
N.-B./N.B.	0	2
Québec	23	120
Ontario	37	250
Manitoba	2	5
Saskatchewan	0	0
Alberta	0	5
C.-B./B.C.	3	33
T.N.-O./N.W.T.	0	0
Yukon	0	0
Canada	65	420

PLUS AMPLES INFORMATIONS PEUVENT ETRE OBTENUES EN CONSULTANT LE BULLETIN SUR L'INSOLVABILITÉ DU BUREAU DU SURINTENDANT DES FAILLITES.
FURTHER DETAILED INFORMATION CAN BE OBTAINED FROM INSOLVENCY BULLETIN ISSUED BY THE OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCY.

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE JUIN 1990, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF JUNE 1990, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	49,832	4	12,704,474
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	3	911,910
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	2	135,645
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	66,941	2	287,707
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	86,500
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	188,435	12	4,151,767
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	124,306
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	4	207,987
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	6	305,208	29	18,610,296

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	2	217,043
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	16	553,323	54	2,578,800
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	425,847
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	2,257,316	8	7,659,898
Industries de la construction Construction industries	9	1,731,303	38	7,920,485
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	209,580	20	4,557,037
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	1,352,011	8	3,160,626
Industries du commerce de détail Retail trade industries	13	2,334,302	34	25,307,206
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	125,791	2	184,991
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	668,530	4	1,000,440
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	113,436	12	1,825,218
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	1,138,590
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	322,155	17	2,544,950
Autres industries de services Other service industries	1	2,673,369	10	3,051,697
Total	57	12,341,116	213	61,572,828

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service Industries	0	0	2	1,034,850
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0	2	120,600
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	342,073
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service Industries	0	0	1	1,152,808
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	45,169
Autres industries de services Other service industries	1	24,222	2	56,828
Total	1	24,222	9	2,752,328

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	374,200	3	595,572
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	220,000
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	7	2,308,457
Industries de la construction Construction industries.....	1	436,758	12	1,862,416
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	6	247,943
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	5	30,295,807
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	200,108	12	6,801,843
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries se- ces immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	2	329,671
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	163,852	2	163,852
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	118,280
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	2	215,051	10	1,390,398
Autres industries de services Other service industries	0	0	5	263,603
Total	10	1,389,969	67	44,597,842

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	2	338,569	29	7,301,578
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	7	4,951,582
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	4	264,893	24	3,401,128
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	3	231,540
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	30	14,891,294	184	59,156,055
Industries de la construction				
Construction industries	29	7,040,047	225	44,363,523
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	21	3,341,204	117	32,767,074
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	3	336,926	21	2,856,084
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	28	6,060,165	164	76,635,756
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	79	77,431,028	610	151,960,636
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	7	867,326	23	4,561,499
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	2	26,902,383	27	39,113,405
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	17	5,721,634	111	23,126,444
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries.....	1	24,475	9	1,113,762
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	1	66,379	11	731,854
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	4	631,306	29	11,748,779
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	37	4,062,739	306	40,369,065
Autres industries de services				
Other service industries	37	6,252,943	253	83,095,831
Total.....	302	154,233,311	2,153	587,485,595

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	778,297	16	2,473,822
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	74,811
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	4	477,126
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	4	6,520,047
Industries manufacturières Manufacturing industries	21	5,830,451	120	102,872,383
Industries de la construction Construction industries	31	3,233,587	193	51,598,160
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	12	2,318,213	79	16,885,075
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	0	10	850,462
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	14	2,923,588	75	23,851,741
Industries du commerce de détail Retail trade industries	52	4,502,269	318	68,769,678
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	11,461,722	8	15,668,066
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	6	810,314	18	4,044,456
Industries des services aux entreprises Business service industries	17	2,078,409	84	16,461,636
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	8	1,720,287
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	177,813	15	11,171,266
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	25	3,142,814	132	24,671,142
Autres industries de services Other service industries	18	5,439,863	92	34,993,279
Total	203	42,697,340	1,177	383,103,437

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service Industries	3	300,210	6	446,918
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping Industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry Industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	1	337,620	1	337,620
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	2	170,559	17	2,876,790
Industries de la construction				
Construction industries	1	64,887	10	666,017
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage Industries	5	607,280	22	1,510,847
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	4	170,255
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	3	231,661	24	4,259,630
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	7	670,168	42	5,475,071
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	3	269,493	5	348,372
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	51,176	7	465,707
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	2	233,098
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	1	50,300
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	1	92,500
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	7	610,209	26	2,728,043
Autres industries de services				
Other service industries	1	280,174	22	3,278,773
Total	34	3,593,437	190	22,939,941

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	12	2,835,844	113	23,481,771
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries		0	1	31,329
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	853,633
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	8	1,842,972
Industries de la construction Construction industries	3	495,263	40	20,860,460
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	1,493,714	27	3,901,993
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	81,466
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	1,484,106	9	2,845,017
Industries du commerce de détail Retail trade industries	11	945,484	63	7,518,966
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	4	1,122,167
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	3	244,256	12	1,690,833
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	151,964	13	1,477,820
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	498,039
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	7	993,045	38	11,109,523
Autres industries de services Other service industries	5	621,686	18	1,647,183
Total	48	9,265,362	352	78,963,172

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	8	875,615	39	10,941,516
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	93,847
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	1	1,590,928	12	5,887,520
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	5	2,346,124	26	5,071,418
Industries de la construction Construction industries	11	687,108	103	20,516,375
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	10	843,664	57	4,899,861
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	5	141,152
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	6	3,463,606	16	4,087,799
Industries du commerce de détail Retail trade industries	10	1,209,945	101	21,561,774
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	5	1,099,122
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	1	54,013	18	5,997,123
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	171,846	48	8,205,817
Industries des services gouvernementaux Government service industries.....	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	7	3,078,048
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	7	1,783,842	52	8,589,779
Autres industries de services Other service industries	6	405,254	45	6,308,249
Total.....	68	13,431,945	535	106,479,400

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	181,076	5	387,821
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	59,407	7	353,562
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	223,113	19	3,229,162
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	8,000	3	2,796,367
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	394,585	44	10,598,437
Industries de la construction Construction industries	22	5,328,136	114	20,285,850
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	8	387,698	50	6,274,860
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	263,400	4	482,204
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	705,266	35	25,247,715
Industries du commerce de détail Retail trade industries	23	5,064,250	107	15,304,350
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	9,919,209	7	11,327,010
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	10	5,441,325
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	13,298,402	43	17,185,029
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	28,933
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	490,362	12	1,722,729
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	14	1,939,316	65	9,822,447
Autres industries de services Other service industries	8	448,622	40	3,524,378
Total	94	38,710,842	566	134,012,179

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	83,500
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	83,500

* Tel que déclaré par les débiteurs
 * Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
 * As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	31	5,683,811	215	46,880,891
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	18	662,562	75	20,783,829
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	6	488,006	57	8,873,849
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	3	1,936,548	24	16,626,727
Industries manufacturières Manufacturing industries	62	25,890,329	414	192,386,410
Industries de la construction Construction industries	107	19,017,089	737	168,208,931
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	64	9,268,294	381	71,674,470
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	5	600,326	47	4,581,623
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	58	16,220,403	337	170,470,591
Industries du commerce de détail Retail trade industries	202	92,545,989	1,299	306,851,291
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	12	22,374,048	49	33,962,855
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	17	28,948,989	97	58,089,931
Industries des services aux entreprises Business service industries	48	21,750,719	320	68,911,523
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	24,475	20	3,096,080
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	66,379	12	782,154
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	7	1,299,481	70	30,721,039
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	104	13,069,171	651	101,478,503
Autres industries de services Other service industries	77	16,146,133	487	136,219,821
Total	823	275,992,752	5,292	1,440,600,518

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228571